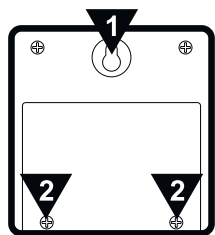


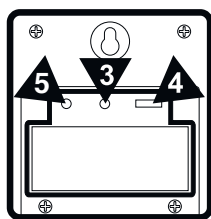
dexford

STH 1

Externer Temperatur- und Luftfeuchtigkeitssensor



Rückseite



Rückseite - geöffnet

DEUTSCH

Bedienungsanleitung

Bitte lesen und beachten Sie die nachfolgenden Informationen und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf!

! WARNUNG!

Sicherheitshinweise

- ➔ Verwenden Sie nur typgleiche Akkus oder Batterien!
- ➔ Behandeln Sie Akkus und Batterien stets vorsichtig und verwenden Sie Akkus und Batterien nur wie beschrieben.
- ➔ Verwenden Sie nie Akkus und Batterien zusammen. Verwenden Sie nie Akkus oder Batterien unterschiedlicher Kapazität oder unterschiedlichem Ladezustand zusammen. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Batterien.
- Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Verpackungs- und Schutzfolien!
- ➔ Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!
- Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!
- ➔ Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.

ACHTUNG!

- ➔ Umwelteinflüsse wie z. B. Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- ➔ Reparaturen nur von Fachpersonal durchführen lassen.

VERPACKUNGSIHALT

1 Temperaturfühler, Bedienungsanleitung

BEDIENELEMENTE

- 1 Wandbefestigung
- 2 Schrauben
- 3 Reset
- 4 Channel
- 5 TX

Es kann bis zu einer Stunde oder länger dauern, bis die tatsächlichen Temperaturdaten angezeigt werden. Es wird empfohlen, den Sensor 1 Stunde vor der Erstinstallation in dem Raum, in dem er verwendet werden soll, zu aklimatisieren.

INBETRIEBNAHME

- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite. Benutzen Sie einen geeigneten Schraubendreher, um die zwei kleinen Schrauben (2) zu entfernen.
- Setzen Sie 2 Batterien (1,5 V AAA) in das Batteriefach ein. Verwenden Sie bitte nur Alkaline-Batterien. Verwenden Sie keine Akkus.
- Der Sensor kann die Informationen auf drei unterschiedlichen Kanälen senden. Wählen Sie eine Kanalnummer (1, 2 oder 3) mit dem Kanalwahlschalter (4). Wenn Sie nur einen Sensor haben, wählen Sie „1“. Drücken Sie den TX-Knopf (5) einmal nachdem Sie den Kanal gewechselt haben. (Lesen Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung Ihrer Wetterstation)
- Drücken Sie die „RESET“-Taste (3) einmal; das rote Licht leuchtet einmal kurz auf.
- Schließen Sie das Batteriefach wieder und drehen Sie die beiden Schrauben (2) wieder ein.

INSTALLATION DES EXTERNEN TEMPERATURFÜHLERS

- Hängen Sie den externen Sensor am vorgesehenen Platz, an dem Sie bereits eine passende Schraube (nicht mitgeliefert) montiert haben, an der Halterung (1) auf. Alternativ können Sie den Sensor auch auf eine horizontale Fläche legen.
- Sie können den Sensor innen oder aussen platzieren. Die Einheit ist wetterfest. Tauchen Sie den Fühler nicht ins Wasser. Setzen Sie die Einheit nicht über längere Zeit Wasser aus. Vermeiden Sie die Ansammlung von Wasser oder Schnee auf der Einheit. Setzen Sie sie nicht direktem Sonnenlicht aus. Entfernen Sie die Einheit bei Außenmontage von ihrem Platz, wenn extreme Wetterverhältnisse wie z. B. schwere Stürme erwartet werden. Vermeiden Sie generell die

- Montage an sehr windigen Stellen.
- Montieren Sie den Sensor nicht weiter als ca. 30 Meter von der Wetterstation entfernt. Zwischen ihm und der Wetterstation sollten sich keine größeren Hindernisse oder störende Funksignale befinden. Wenn keine Verbindung zwischen dem Sensor und der Wetterstation möglich ist, verringern Sie den Abstand. Dies könnte aufgrund von Hindernissen oder störenden Funksignalen notwendig sein. In diesem Fall sollten Sie durch Probieren einen geeigneten Standort herausfinden, um einen guten Empfang zu erzielen.

KOMPATIBEL ZU FOLGENDEN GERÄTEN:

WS2000, WS2500, WS4880, WSRC3000, WSRC3500, RAC4700, RRCW4700, PCWS4600

Service-Hotline

Bei technischen Problemen wenden Sie sich an unsere Service-Hotline. Schweiz: Tel. 0900 00 1675 (Kosten national, Swisscom bei Drucklegung: CHF 2,60/min). Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

Pflegehinweise

Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselreien Tuch reinigen. Keine Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden.

Garantie

Dexford-Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr Dexford-Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!

Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen. Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikations-einrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt. Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.dexford.com.

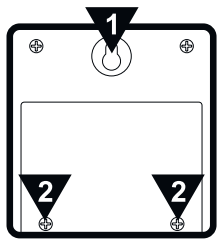
Technische Daten (Technische Änderungen vorbehalten)

Merkmal	Wert
STH 1	
B x H x T	63 x 63 x 20 mm
Gewicht	ca. 41 g (ohne Batterie)
Batterien	2 x 1,5V AAA, nicht enthalten
Temperaturbereich	-20 ~ +50 °C

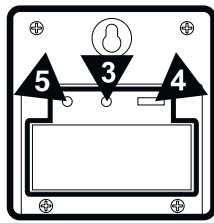
dexford

STH 1

Sonde de température et humidité externe



Dos



Dos - ouvert

FRANÇAIS

Mode d'emploi



Veillez lire et observer les informations suivantes et conserver ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin!



AVERTISSEMENT!

Consignes de sécurité

- ➔ Utilisez uniquement des piles ou des batteries de même type
- ➔ Traitez toujours les piles et batteries avec prudence et utilisez-les uniquement comme décrit sur leur emballage.
- ➔ N'utilisez jamais piles et batteries ensemble. N'utilisez jamais de piles et batteries de capacité ou d'état de charge différents. N'utilisez pas de piles ou batteries endommagées.
- Risque d'étouffement lié à des éléments de petite taille, des films d'emballage et de protection !
- ➔ Tenez les enfants à l'écart du produit et de son emballage !
- Risque pour la santé de l'être humain et l'environnement lié aux piles et batteries !
- ➔ Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les piles et batteries ou faire pénétrer leur contenu dans l'environnement. Ils peuvent contenir des métaux lourds toxiques et polluants.

ATTENTION !

- ➔ Évitez des influences provenant de l'environnement telles que fumée, poussière, vibrations, produits chimiques, humidité, grande chaleur ou ensoleillement direct.
- ➔ Faire exécuter les réparations uniquement par du personnel spécialisé et qualifié.

CONTENU DU COFFRET

1 Sonde de température et humidité, Mode d'emploi

ÉLÉMENTS DE COMMANDE

- 1 Orifice de suspension
- 2 Vis
- 3 Reset
- 4 Channel
- 5 TX

Lors de l'installation initiale, la sonde peut prendre jusqu'à une heure ou plus pour s'acclimater aux conditions actuelles. Il est recommandé de mettre l'unité principale dans la pièce où il sera utilisée pour au moins 1 heure avant l'installation initiale.

INSERTION DES PILES

- Ouvrez le compartiment à piles au dos de la station. Utilisez un tourne-vis approprié pour retirer les deux petites vis (2).
- Insérez 2 piles (AAA micro) dans le compartiment à piles. Veillez utiliser uniquement des piles alcalines. N'utilisez pas d'accumulateurs.
- Le sonde peut envoyer des données à trois canaux différents. Sélectionnez un numéro de canal (1, 2 ou 3) avec le sélectionneur de canal (4). Si vous n'avez qu'une seule sonde, sélectionnez (1). Pressez le bouton TX (5) une fois après avoir changé le canal. S'il vous plaît aussi lire le manuel de votre station météorologique.
- Appuyez une fois sur la touche „RESET“ (3); le voyant rouge s'allume une fois brièvement.
- Refermez le compartiment à piles et revissez les deux vis (2).

INSTALLATION DE LA SONDE DE TEMPERATURE EXTERNE

- Accrochez la sonde sur le support (1) à l'emplacement prévu, sur lequel vous avez déjà monté une vis adaptée (non livrée) De manière alternative, vous pouvez poser la sonde sur une surface horizontale.
- Vous pouvez placer la sonde à l'intérieur ou à l'extérieur. L'unité résiste aux intempéries. Ne plongez pas la sonde dans l'eau. Ne soumettez pas l'unité à l'eau pendant une période prolongée. Évitez l'accumulation d'eau ou de neige sur l'unité. Ne pas exposer la sonde à la lumière directe du soleil. Lorsque l'unité est montée à l'extérieur, retirez-la si des conditions météorologiques extrêmes telles que de grosses tempêtes, par exemple, sont attendues. En général, évitez de monter la sonde dans des

endroits très venteux.

- La distance entre la sonde et la station météo ne doit pas dépasser environ 30 mètres. Aucun grand obstacle ou signal radio parasite ne doit se trouver entre la sonde et la station météo. Si aucune liaison n'est possible entre la sonde et la station météo, réduisez la distance. Cela pourrait s'avérer nécessaire en raison d'obstacles ou de signaux radio parasites. Dans ce cas, essayez de trouver un emplacement approprié pour obtenir une bonne réception.

COMPATIBLE AVEC LES ÉQUIPEMENTS SUIVANTS:

WS2000, WS2500, WS4880, WSRC3000, WSRC3500, RAC4700, RRCW4700, PCWS4600

Ligne d'assistance directe

En cas de problèmes techniques, adressez-vous à notre ligne d'assistance directe. Suisse : Tél. 0900 00 1675 (frais Swisscom à l'impression de ce mode d'emploi : CHF 2,60/min). En cas de recours en garantie, adressez-vous à votre revendeur.

Remarques d'entretien

Nettoyez les surfaces du boîtier avec un chiffon doux et non pelucheux. N'utilisez pas de produits d'entretien ou de solvants.

Garantie

Les appareils Dexford sont contrôlés et fabriqués suivant les meilleurs procédés. Des matériaux sélectionnés et des technologies de pointe leur garantissent un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie ne s'applique pas aux piles et piles rechargeables utilisées dans les produits. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, tous les défauts dus à des vices de matériel ou de fabrication seront éliminés gratuitement. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrects, d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie. En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer, de remplacer les pièces défectueuses ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété. Les demandes de dommages et intérêts sont exclues tant que les défauts ne reposent pas sur une faute intentionnelle ou une négligence grossière du fabricant. Si votre appareil Dexford présente cependant un défaut pendant la période de garantie, veuillez vous adresser exclusivement au magasin où vous l'avez acheté en présentant votre bon d'achat. Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie répondant à ces dispositions qu'exclusivement auprès de votre revendeur. Deux ans après l'achat et la remise de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie.

Mettre l'appareil au rebut

Si vous ne voulez plus servir de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme de traitement des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus de mettre tous les appareils électriques et électroniques usagés dans un collecteur séparé. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères ! Vous êtes tenus par la loi d'éliminer vos piles et piles rechargeables auprès d'un revendeur de piles ainsi qu'auprès de centres de collecte responsables de leur élimination qui mettent à disposition des conteneurs adéquats. Leur élimination est gratuite. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter les piles et piles rechargeables dans les ordures ménagères, mais que vous devez les apporter à un centre de collecte. Éliminez les fournitures d'emballage selon les règlements locaux.

Déclaration de conformité

Cet appareil est en conformité avec la directive 1999/5/CE sur les installations de radio et de télécommunication et la reconnaissance réciproque de leur conformité. La conformité avec la directive mentionnée ci-dessus est confirmée sur l'appareil par la marque CE. Vous avez la possibilité de télécharger gratuitement la déclaration intégrale de conformité sur notre site Internet www.dexford.com.

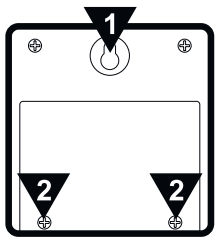
Données techniques (Sous réserve de modifications techniques)

Caractéristique	Valeur
STH 1	
H x L x P	63 x 63 x 20 mm
Poids	approx. 41 g (sans batterie)
Piles	2 x 1,5V AAA, ne figurant pas
Plage de températures	-20 ~ +50 °C

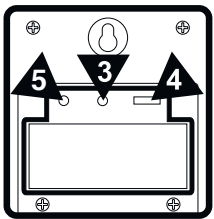
dexford

STH 1

Sensore della temperatura e umidità esterna



Parte posteriore



Parte posteriore-aperta

ITALIANO

Istruzioni per l'uso



Leggere e osservare le seguenti informazioni e conservare le istruzioni per l'uso per consultazione futura!



AVVERTENZA!

Indicazioni di sicurezza

- ➔ Usare solo batterie dello stesso tipo!
- ➔ Trattare sempre con prudenza batterie e pile e usare batterie e pile solo come descritto.
- ➔ Non mischiare mai batterie ricaricabili e pile. Non utilizzare mai batterie ricaricabili o pile con capacità o stati di carica differenti. Evitare l'uso di batterie ricaricabili o pile difettose.
- Rischio di soffocamento dovuto a minuteria, pellicole protettive e di imballaggio!
- ➔ Tenere lontano tale imballaggio dalla portata dei bambini!
- Batterie ricaricabili e pile possono provocare danni alla salute e all'ambiente!
- ➔ Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere nell'ambiente accumulatori e pile. Queste possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l'ambiente.

ATTENZIONE!

- ➔ Evitare un'esposizione a fumo, polvere, vibrazioni, sostanze chimiche, umidità, calore e raggi solari diretti.
- ➔ Le riparazioni vanno affidate esclusivamente al personale qualificato del servizio di assistenza tecnica.

OGGETTO DI FORNITURA

1 Sensore di temperatura e umidità, Istruzioni

ELEMENTI DI COMANDO

- 1 Foro di sospensione
- 2 Viti
- 3 Reset
- 4 Channel
- 5 TX

Durante l'installazione iniziale, il sensore può richiedere fino a un'ora o più per acclimatarsi alle condizioni attuali. Si raccomanda di acclimatare il sensore 1 ora prima della prima installazione nello spazio in cui deve essere utilizzato.

INSERIMENTO DELLE BATTERIE

- Aprire l'alloggiamento delle batterie presente nella parte posteriore del dispositivo. Utilizzare un cacciavite adeguato per rimuovere le due piccole viti (2) dell'alloggiamento.
- Inserire le batterie 2 x „AAA“ (Micro). Utilizzare solamente batterie alcaline. Non impiegare alcun accumulatore.
- Il sensore può inviare dati a tre diversi canali. Selezionare un numero di canale (1, 2 o 3) mediante il selezionatore canale (4). Se si dispone di un solo sensore, selezionare „1“. Premete il bottone TX (5) una volta dopo avere cambiato il canale. Si prega di leggere anche il manuale della vostra stazione meteorologica.
- Premere una volta il tasto „RESET“ (3); la luce rossa rimarrà illuminata per poco tempo.
- Chiudere l'alloggiamento e avvitare nuovamente entrambe le viti (2).

INSTALLAZIONE DEI SENSORI DI TEMPERATURA ESTERNI

- Per mezzo del supporto (1), appendere il sensore esterno su di una parete piana su cui è già stata inserita una vite adeguata (non compresa nella fornitura). In alternativa, è possibile disporre il sensore anche su di una superficie orizzontale.
- E' possibile montare il sensore sia all'interno di un edificio, sia all'aperto. L'unità è resistente alle condizioni atmosferiche. Non immergere il sensore nell'acqua. Non lasciare l'unità a contatto con l'acqua per lungo tempo. Evitare che neve o pioggia si accumulino su di essa. Non esporre il sensore alla luce solare diretta. In caso di intemperie, come forti temporali o tempeste, rimuovere l'unità dalla

sua posizione. In generale, evitare di montare il sensore in luoghi molto ventilati.

- Non installare il sensore più lontano di circa 30 metri dalla stazione meteorologica. Tra il sensore e la stazione non ci dovrebbe essere alcun oggetto o materiale che può ostacolare il collegamento, come anche un segnale radio disturbato. Qualora non sia possibile il collegamento tra sensore e stazione meteorologica, diminuire le distanze tra le due unità. Il collegamento può non riuscire a causa di ostacoli o sdi egnale radio debole. In questo caso, si dovrebbe trovare un giusto luogo attraverso prove di posizionamento, al fine di raggiungere una buona ricezione.

COMPATIBILE CON I SEGUENTI ATTREZZATURE:

WS2000, WS2500, WS4880, WSRC3000, WSRC3500, RAC4700,RRCW4700, PCWS4600

Linea diretta di assistenza

In caso di problemi tecnici, rivolgersi alla nostra linea diretta di assistenza. Svizzera: tel. 0900 00 1675 (spese da rete nazionale Swisscom alla data di stampa: CHF 2,60/min). In caso di reclami entro il periodo di garanzia commerciale, rivolgersi al rivenditore autorizzato.

Indicazioni per la cura

Pulire le superfici dell'involucro con un panno morbido e antipelucchi. Non utilizzare detergenti o solventi.

Garanzia

Gli apparecchi Dexford sono costruiti e collaudati in osservanza dei processi di produzione più moderni. L'impiego di materiali selezionati e tecnologie altamente sviluppate sono garanti di una perfetta funzionalità e lunga durata in vita. La garanzia non si estende a pile, batterie ricaricabili o pacchi batteria utilizzati all'interno degli apparecchi. Il periodo di garanzia commerciale ricopre 24 mesi a partire dalla data di acquisto. Entro il periodo di garanzia si procederà all'eliminazione gratuita di tutti i guasti dovuti a difetti di materiale o produzione. Il diritto di garanzia cessa in caso di interventi da parte dell'acquirente o di terzi. Danni dovuti a impiego o esercizio improprio, naturale usura, errato montaggio o conservazione, collegamento o installazione impropri, forza maggiore o altri influssi esterni non sono coperti da garanzia. In qualità di produttore ci riserviamo il diritto, in caso di reclami, di riparare o sostituire le parti difettose o di rimpiazzare l'apparecchio. Parti o apparecchi sostituiti passano di nostra proprietà. Sono esclusi diritti di risarcimento per danni se non dovuti a intenzione o colpa grave del costruttore. In caso di difetti del presente apparecchio durante il periodo di garanzia, si prega di rivolgersi esclusivamente al negozio di rivendita dell'apparecchio Dexford assieme al relativo scontrino di acquisto. In base alle presenti disposizioni, tutti i diritti di garanzia dovranno essere fatti valere esclusivamente nei confronti del rivenditore autorizzato. Decorso il termine di due anni dalla data di acquisto e consegna dei nostri prodotti non sarà più possibile fare valere alcun diritto di garanzia.

Smaltimento

Smaltire l'apparecchio consegnandolo in uno dei punti di raccolta istituiti dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale (ad es. centro di riciclo materiali). La legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici prescrive ai proprietari di apparecchi esauriti la consegna di apparecchi elettrici ed elettronici in un centro di rilievo rifiuti in raccolta differenziata. Il simbolo riportato qui a lato indica che non è assolutamente consentito smaltire l'apparecchio gettandolo nei rifiuti domestici! Per legge sussiste l'obbligo di consegnare batterie e pile presso i rivenditori di pile utilizzando gli appositi contenitori di raccolta e provvedendo in tal modo al corretto smaltimento. Lo smaltimento è gratuito. I simboli indicano che non è assolutamente consentito gettare batterie e pile nei rifiuti domestici, consegnandoli ai fini dello smaltimento nei rispettivi punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità

Questo apparecchio è conforme alla direttiva 1999/5/CE concernente le apparecchiature radio, le apparecchiature terminali di telecomunicazione il reciproco riconoscimento della loro conformità. La conformità con la direttiva di cui sopra viene confermata dal marchio CE applicato sull'apparecchio. Per la dichiarazione di conformità completa si prega di voler usufruire del servizio gratuito di download dal nostro sito web www.dexford.com.

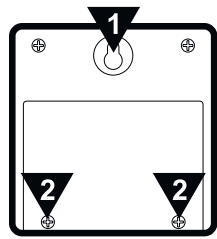
Dati tecnici (Con riserva di modifiche tecniche)

Caratteristica	Valore
STH 1	
L x A x P	63 x 63 x 20 mm
Peso	appros. 41 g (senza batteria)
Batterie	2 x 1,5V AAA, non incluso
Intervallo di temperatura	-20 ~ +50 °C

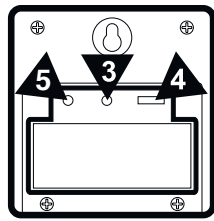
dexford

STH 1

Remote Temperature and humidity Sensor



Back View



Back view - open

ENGLISH

Operating Instructions

- Please read and observe the following information and keep the operating manual nearby for future reference!

WARNING!

Safety information

- ➔ Only use batteries of the same type!
- ➔ Always treat batteries with due care and attention and only use batteries as described.
- ➔ Never use standard and rechargeable batteries together. Never use rechargeable batteries or standard batteries with different capacities or charge statuses together. Never use standard or rechargeable batteries which are damaged.
- Risk of suffocation through small objects, packaging and protective foil!
- ➔ Keep children away from the product and its packaging!
- Risks to health and the environment from batteries!
- ➔ Never open, damage or swallow batteries or allow them to pollute the environment. They could contain toxic and ecologically harmful heavy metals.

ATTENTION!

- ➔ Prevent exposure to environmental influences, e.g. smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat and direct sunlight.
- ➔ Only allow repairs to be completed by qualified personnel.

PACKAGE CONTENTS

1 Remote temperature and humidity Sensor, Operating manual

OPERATING ELEMENTS

- 1 Hang hole
- 2 Screws
- 3 Reset
- 4 Channel switch
- 5 TX

During initial installation, the unit may take up to an hour or more to acclimatise to current conditions. It is recommended to put the unit in the room where it will be used at least 1 hour prior to initial installation.

STARTING UP

- Open battery compartment on the back of the unit by removing the two small screws (2) with a Philips head screwdriver.
- Install / replace with 2 AAA 1,5 V size batteries in the compartment. It is recommended that only alkaline batteries are used. Do not use rechargeable batteries.
- The remote sensor is capable of receiving up to 3 different channels. Select the channel number (1, 2, or 3) by sliding the „Channel 1, 2 or 3“ switch (4). If you only have 1 remote temperature sensor, select 1. Press the TX button once after switching channel. Please also read the manual of your weather station.
- Press the „Reset“ button (3) once and the red light will flash once.
- Replace the battery compartment on the back of the unit by tightening the two screws (2).

INSTALLATION

- Place the remote sensor at a desired place by mounting the unit's hang hole (1) on a screw (screw not included). Alternatively, the unit can be placed on a flat horizontal surface.
- The unit can be placed indoor or outdoor. The unit is weather proof. Do not submerge unit in water. Do not expose unit to water for prolonged periods. Avoid accumulation of water and or snow on unit. Avoid exposing unit to direct sunlight. Remove unit from the exterior in extreme or harsh weather, including but not limited to hurricane, typhoon, and cyclones seasons. Do not place the unit in area of high winds.

- Do not place the remote sensor more than 30 meters (98 feet) from the receiving weather station. The remote sensor is most effective if there are no obstruction and interference between the remote sensor and the weather station. The remote sensor might have to closer than 30 meters if the weather station is not able to receive any signals. This is due to obstructions and interference. The user might need to experiment with various locations to get the best reception.

COMPATIBLE WITH THE FOLLOWING EQUIPMENT:

WS2000, WS2500, WS4880, WSRC3000, WSRC3500, RAC4700, RRCW4700, PCWS4600

Service hotline

In the case of technical problems, contact our Service hotline. Switzerland: Tel. 0900 00 1675 (national charges, Swisscom at time of going to print: CHF 2.60/min). In the case of claims under the terms of guarantee, contact your sales outlet.

Maintenance

Clean the surface of the housing with a soft, fluff-free cloth. Do not use any cleaning agents or solvents.

Guarantee

Dexford equipment is produced and tested according to the latest production methods. The implementation of carefully chosen materials and highly developed technologies ensure trouble-free functioning and a long service life. The terms of guarantee do not apply to the batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 24 months from the date of purchase. All deficiencies related to material or manufacturing errors within the period of guarantee will be redressed free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following tampering by the purchaser or third parties. Damage caused as the result of improper handling or operation, normal wear and tear, incorrect positioning or storage, improper connection or installation or Acts of God and other external influences are excluded from the terms of guarantee. In the case of complaints, we reserve the right to repair defective parts, replace them or replace the entire device. Replaced parts or devices become our property. Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence of intent or gross negligence by the manufacturer. If your device does show signs of a defect within the period of guarantee, please contact the sales outlet where you purchased the Dexford device, producing the purchase receipt as evidence. All claims under the terms of guarantee in accordance with this agreement can only be asserted at the sales outlet. No claims under the terms of guarantee can be asserted after a period of two years from the date of purchase and hand-over of the product.

Disposal

In order to dispose of your device, take it to a collection point provided by your local public waste authorities (e.g. recycling centre). According to the laws on the disposal of electronic and electrical devices, owners are obliged to dispose of old electronic and electrical devices in a separate waste container. The adjacent symbol indicates that the device must not be disposed of in normal domestic waste!

You are legally obliged to dispose of power packs and batteries at the point of sale or in the corresponding containers provided at collection points by local public waste authorities. Disposal is free of charge. The symbols indicate that the batteries must not be disposed of in normal domestic waste and that they must be brought to collection points provided by local public waste authorities. Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

Declaration of Conformity

This device fulfils the requirements stipulated in the Directive 1999/5/EC on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity. Conformity with the above mentioned directive is confirmed by the CE mark on the device. To view the complete Declaration of Conformity, please refer to the free download available on our web site www.dexford.com.

Technical data (All rights reserved)

Feature	Value
STH 1	
W x H x D	63 x 63 x 20 mm
Weight	approx. 41 g (without battery)
Power	2 x 1,5V AAA, not included
Temperature range	-20 ~ +50 °C